

大 会

第八届紧急特别会议通过的

决议和决定

1981年9月3日至14日

大 会

正式记录：第八届紧急特别会议

补编第1号（A/ES-8/13）



联 合 国

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。 请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

大 会

第八届紧急特别会议通过的

决议和决定

1981年9月3日至14日

大 会

正式记录：第八届紧急特别会议

补编第1号 (A/ES-8/13)



联 合 国

1981年，纽约

说 明

联合国的文件都用英文大写字母附加数字编号。凡提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

大会的决议和决定的编号方法如下：

常 会

到第三十届常会为止，大会决议用阿拉伯数字编号，后面加括号，括号里用罗马数字表示会议届次（例如：第 3363 (XXX) 号决议）。几项决议通过后同列在一个号数之下时，则按每项决议，在两种数字中间加一个英文大写字母，以资识别（例如：第 3367 A (XXX) 号决议，第 3411 A 和 B (XXX) 号决议，第 3419 A 至 D (XXX) 号决议）。各项决定都不编号。

从第三十一届会议起，大会的文件采用新的编号方法，其中决议和决定的编号方法是用一个阿拉伯数字表示会议届次，后面加一条斜线和另一个阿拉伯数字（例如：第 31/1 号决议，第 31/301 号决定）。几项决议或决定通过后同列在一个号数之下时，则按每项决议或决定，在第二个阿拉伯数字后面加一个英文大写字母，以资识别（例如：第 31/16 A 号决议，第 31/6 A 和 B 号决议，第 31/406 A 至 E 号决定）。

特别会议

到第七届特别会议为止，大会决议用阿拉伯数字编号，后面加括号，括号里用“S”字母和罗马数字表示会议届次（例如：第 3362 (S-VII) 号决议）。各项决定都不编号。

从第八届特别会议起，决议和决定的编号方法是用“S”字母和阿拉伯数字表示会议届次，后面加一条斜线和另一个阿拉伯数字（例如：第 S-8/1 号决议，第 S-8/11 号决定）。

紧急特别会议

到第五届紧急特别会议为止，大会决议用阿拉伯数字编号，后面加括号，括号里用“ES”字母和罗马数字表示会议届次（例如：第 2252 (ES-V) 号决议）。各项决定都不编号。

如果大会决定再举行紧急特别会议，这些会议通过的决议和决定的编号方法将用“ES”字母和阿拉伯数字表示会议届次，后面加一条斜线和另一个阿拉伯数字（例如：第 ES-6/1 号决议，第 ES-6/11 号决定）。

上述每种编号方法都按照通过的先后次序。

*

* * *

除了大会第八届特别会议通过的决议和决定案文以外，本册还载有这届会议的决议和决定一览表（见附件）。

目 录

节次	页次
一. 议程	1
二. 决议	2
三. 决定	
A. 选举和任命	4
B. 其他决定	4

附 件

决议和决定一览表	5
----------------	---



一. 议程^①

1. 大会主席宣布会议开幕。
2. 默祷或默念一分钟。
3. 出席大会第八届紧急特别会议代表的全权证书
(a) 任命全权证书委员会的成员;
(b) 全权证书委员会的报告。
4. 通过议程。
5. 纳米比亚问题。

^①并参看第三节 B, 第 ES-8/21 号决定。

二. 决议^②

ES-8/1. 出席大会第八届紧急特别会议各国代表的全权证书

A

大会

核可全权证书委员会的第一个报告。^③

1981年9月4日
第2次全体会议

B

大会

核可全权证书委员会的第二个报告。^④

1981年9月11日
第11次全体会议

ES-8/2. 纳米比亚问题

大会,

在紧急特别会议上审议了纳米比亚问题,

宣布南非对纳米比亚的非法占领以及南非对邻国的一再侵略,构成了对国际和平与安全的破坏,

遗憾和关切地注意到由于按照《联合国宪章》第七章建议对南非实行全面强制性制裁的各项决议草案于1981年4月30日为安理会的三个西方常任理事国所否决^⑤,安全理事会未能履行其维持国际和平与安全的首要职责,

又严重关切地注意到1981年8月31日安全理事会

^②未经发交主要委员会而通过的决议,大会仅按照议事规则第63条召开全体会议。

^③《大会正式记录,第八届紧急特别会议,附件》,议程项目3,ES-8/6号文件。

^④同上, A/ES-8/6/Add. 1。

^⑤参看《安全理事会正式记录,第三十六届会议》,第2277次会议。

面对安哥拉无端受到大规模武装侵略,由于美利坚合众国的否决,未能履行其职责,^⑥

注意到联合国纳米比亚理事会1981年9月2日的备忘录,^⑦

听取了纳米比亚达成真正独立前的合法管理当局联合国纳米比亚理事会的主席的发言,^⑧

听取了纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织的对外关系秘书的发言,^⑨

听取了非洲各国部长和不结盟国家运动各国部长的发言,

1. 重申按照《联合国宪章》和大会1960年12月14日第1514(XV)号决议,以及随后大会和安全理事会各项有关决议和决定,纳米比亚人民享有在统一的纳米比亚下自决、自由和民族独立的不可剥夺权利;

2. 重申联合国对纳米比亚负有法律责任,直到纳米比亚按照大会有关决议,特别是1966年10月27日第2145(XXI)号和1967年5月19日第2248(S-V)号决议的规定取得真正自决和民族独立为止;

3. 重申支持纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织,并支持它为争取自决、自由和民族独立进行武装斗争;

4. 强烈谴责南非继续非法占领纳米比亚,顽固拒绝遵守大会和安全理事会的决议和决定,因而违反了《宪章》的原则,蔑视了联合国的权威;

5. 谴责南非加紧镇压纳米比亚人民、使纳米比亚大规模军事化、以及武装攻击邻国,特别是安哥拉;

^⑥同上,第2300次会议。

^⑦A/ES-8/3,附件。

^⑧《大会正式记录,第八届紧急特别会议,全体会议》第三次会议,第33-48段。

^⑨同上,第68-117段。

6. 要求各会员国各专门机构和其他国际组织对西南非洲人民组织给予更多的、持续不断的支持和物质、财政、军事以及其他方面的援助,使它能加强解放纳米比亚的斗争;

7. 要求国际社会对各前线国家紧急给予一切支持和援助,包括军事援助,使它们能够保卫自己的主权和领土完整,抵抗南非新的侵略;

8. 强烈谴责南非和西方跨国公司违反联合国纳米比亚理事会 1974 年 9 月 27 日制定的《关于保护纳米比亚自然资源的第 1 号法令》,^⑩ 开采和掠夺纳米比亚的自然资源;

9. 重申安全理事会 1978 年 9 月 29 日第 435 (1978) 号决议是和平解决的唯一基础,安理会在该决议中核可联合国纳米比亚独立计划;

10. 坚决反对西方联系小组某些成员最近玩弄的手法,其目的在于破坏安全理事会第 435 (1978) 号决议所体现的国际一致意见,并剥夺被压迫的纳米比亚人民在民族解放斗争中艰苦赢来的胜利;

11. 要求立即开始无条件执行安全理事会第 435 (1978) 号决议,不得推诿、加以限制或修改,并且不得迟于 1981 年 12 月;

12. 极力敦促安全理事会,鉴于南非对国际和平与安全所造成的威胁,积极响应国际社会压倒多数的要求,立即对该国实施《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁;

13. 要求所有国家,面对南非对国际和平与安全所造成的威胁,按照《宪章》的规定对该国实施全面强制性制裁;

14. 又极力敦促各国个别地和集体地立即停止同南非的一切来往,以期从政治上、经济上、军事上和文化上加以彻底孤立;

15. 请联合国纳米比亚理事会监督对南非的抵制,必要时提请大会注意会员国同南非接触的事例;

16. 请联合国纳米比亚理事会研究监督此一抵制南非行动的方式,并将可能需要的安排报告大会第三十六届会议;

17. 请所有国家把它们为执行本决议有关规定而采取的措施报告秘书长;

18. 请秘书长在适当时向大会报告本决议的执行情况,但不得迟于 1981 年 12 月 31 日。

^⑩同上,《第三十五届会议,补编第 24 号》(A/35/24),第一卷,附件二。

1981 年 9 月 14 日
第 12 次全体会议

三. 决定

A. 选举和任命

ES-8/11. 任命全权证书委员会的成员

大会在1981年9月3日第1次全体会议上决定按照大会议事规则第28条任命的第八届紧急特别会议的全权证书委员会的组成与第三十五届会议相同。

因此,委员会由下列会员国组成:安哥拉、中国、哥斯达黎加、海地、肯尼亚、新加坡、西班牙、苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国。

B. 其他决定

ES-8/21. 通过议程

大会在1981年9月4日第2次全体会议上通过其第八届紧急特别会议的议程。^①

^①A/ES-8/10, 见第一节。

附 件

决议和决定一览表

本一览表载列大会第八届紧急特别会议通过的全部决议和决定。

决 议

决议编号	标 题	项 目	全体会议	通过日期	表决结果	页次
ES-8/1	出席大会第八届紧急特别会议各国代表的全权证书.....					2
	决议 A.....	3 (b)	第 2 次	1981 年 9 月 4 日	117-22-6*	2
	决议 B.....	3 (b)	第 11 次	1981 年 9 月 11 日		2
ES-8/2	纳米比亚问题.....	5	第 12 次	1981 年 9 月 14 日	117-0-25*	2

决 定

决定编号	标 题	项 目	全体会议	通过日期	表决结果	页次
A. 选举和任命						
ES-8/11	任命全权证书委员会的成员.....	3 (a)	第 1 次	1981 年 9 月 3 日		4
B. 其他决定						
ES-8/21	通过议程.....	4	第 2 次	1981 年 9 月 4 日		4

* 记录表决。

